



Important Notice

The Governor of California and the Imperial County Health Department issued a stay at home order in March of 2020. It so followed that the Seeley County Water District Board of Directors declared a state of emergency the same month. At its special meeting of March 30, 2020, the Board voted to waive late fees for overdue SCWD water and sewer bills due to the COVID-19 pandemic.

At its Board of Directors' regular meeting of September 13, 2020, the Board voted to extend waiver for overdue SCWD water and sewer bills due to the pandemic.

Accounts not paid in full by the due date are usually assessed a 10% late fee and disconnection of service. Due to the severe economic hardships on residents as a result of the COVID-19 pandemic, most utility providers are relaxing billing policies for past due accounts.

Even during this time, Seeley County Water District encourages timely bill payments that are due to be paid by the 20th of each month.

Seeley County Water District is asking customers to continue to make their payments through the mail, in the deposit drop box, and online at www.seeleywaterdistrict.com. We know these are trying times for some of our customers, that's why Seeley County Water District will not assess a late fee until further notice.

If you should have any questions or concerns, please feel free to contact Seeley County Water District at (760) 352-6612.

Aviso importante

El Gobernador de California y el Departamento de Salud del Condado Imperial emitieron una orden de estadía en el hogar en marzo de 2020. La Junta Directiva del Distrito de Agua del condado de Seeley declaró un estado de emergencia el mismo mes. En su reunión especial de la junta directiva el día 30 de marzo de 2020, el Consejo votó a favor de demorar cargos por las facturas de agua y alcantarillado debido a la pandemia COVID-19.

En su reunión ordinaria del Consejo el día 13 de septiembre de 2020, la Junta votó a favor de prorrogar la exención de las facturas de agua y alcantarillado de la SCWD debido a la pandemia.

Las cuentas no pagadas en su totalidad antes de la fecha de vencimiento generalmente se cobran un cargo por retraso del 10% y la desconexión del servicio. Debido a las graves dificultades económicas de los residentes como resultado de la pandemia COVID-19, la mayoría de los proveedores de servicios públicos están relajando las políticas de facturación para cuentas vencidas.

Incluso durante este tiempo, el Distrito de Agua del Condado de Seeley, animamos a nuestros clientes que los pagos de facturas deben ser pagados el 20th de cada mes.

El Distrito está pidiendo a los clientes que continúen haciendo sus pagos por correo, en la caja de entrega de depósitos y en línea en www.seeleywaterdistrict.com. Sabemos que estos son tiempos difíciles para algunos de nuestros clientes, es por eso que el Distrito no evaluará un cargo por retraso hasta nuevo aviso.

Si tiene alguna pregunta o inquietud, no dude en comunicarse con el Distrito de Agua del Condado de Seeley al (760) 352-6612.